

Bản án số: 189/2017/HSST
Ngày 19/9/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN QUẾ VÕ, TỈNH BẮC NINH**

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Tuyết Mai.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Hữu Hân và bà Ngô Thùy Phương.

Những người tiến hành tố tụng khác tại phiên tòa:

Thư ký phiên tòa: Bà Vũ Thị Hòa, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Quế Võ.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Võ tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Quỳnh Hương, Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 9 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 181/2017/HSST ngày 21 tháng 8 năm 2017 đối với bị cáo:

Trịnh Quang L, sinh năm 1967 tại thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh.

HKTT: Khu Y, phường Kinh Bắc, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh .

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 6/10; Bố đẻ Trịnh Quang Khải, sinh năm 1943; Mẹ đẻ: Nguyễn Thị Mát, sinh năm 1943 (đã chết); Vợ: Hoàng Mai Hương, sinh năm 1971; Con: Có 02 con; Lớn sinh năm 1996, nhỏ sinh năm 2000;

Tiền án: Không; Tiền sự: Ngày 15/02/2017 Trịnh Quang L bị công an phường Vân Dương, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh xử phạt vi phạm hành chính 1.000.000 đồng về hành vi “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Trịnh Quang L đã nộp 1.000.000 đồng tiền phạt tại biên lai số 0020722 ngày 16/02/2017 của kho bạc Nhà nước TP Bắc Ninh.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 08/5/2017 đến nay tại trại giam công an tỉnh Bắc Ninh, có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17 giờ 30 phút, ngày 07/05/2017, Trịnh Quang L đang chạy xe ôm trên phường Đại Phúc, thành phố Bắc Ninh thì có Nguyễn Thọ Bé, sinh năm 1983 ở thôn Giang Liễu, xã Phương Liễu, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh (là bạn ngoài xã hội với L)

gọi điện thoại nói: “Anh lấy cho em một nước, một ngô, tý nữa xuống em trả tiền cho anh” (L hiểu ý của Bé là lấy cho Bé 200.000 đồng ma túy), L đồng ý thì Bé nói: “Em đang sửa xe ở dưới đường gom khu công nghiệp thuộc thôn Giang Liễu, xã Phương Liễu, anh mang đồ xuống đây cho em” (ý Bé bảo mang ma túy xuống cho Bé), L đồng ý.

Sau đó L điều khiển xe máy nhãn hiệu Suzuki Viva màu xanh BKS: 99F4 -1259 lên khu vực phường Đáp Cầu, thành phố Bắc Ninh đến một ngôi nhà ngói ba gian ở gần bờ sông, L đứng ở ngoài đường nói vào trong 01 lỗ ở tường của ngôi nhà: “Để cho em 200.000 đồng một nước, một ngô” (ý của L là 200.000 đồng ma túy), do trước đó L đã mua ma túy ở đây nên L biết, L đút tờ tiền mệnh giá 200.000 đồng vào lỗ tường thì thấy có người cầm lấy tiền và để lại ở cửa lỗ 01 gói băng dính màu đen, L biết đó là ma túy nên dùng tay phải cầm lấy gói ma túy và điều khiển xe máy xuống khu công nghiệp Quế Võ để bán ma túy cho Bé.

Khi đi đến ngã ba đường gom khu công nghiệp thuộc thôn Giang Liễu, xã Phương Liễu, L nhìn thấy Bé đang nằm ở dưới gầm chiếc ô tô tải, L đi xe máy lại gần chỗ Bé đang nằm, L không nói gì mà dùng tay phải của L vẫn cầm gói ma túy đưa cho Bé, Bé dùng tay phải cầm gói ma túy L đưa, sau đó Bé dùng tay trái đưa cho L 300.000 đồng, L dùng tay phải cầm 300.000 đồng Bé đưa, đúng lúc đó thì bị lực lượng công an huyện Quế Võ phối hợp với công an xã Phương Liễu bắt quả tang, thu giữ vật chứng và niêm phong theo quy định.

Vật chứng thu giữ gồm:

+ 01 túi nilon màu trắng bên ngoài có dán băng dính màu đen, bên trong chứa chất dạng tinh thể màu trắng và 01 viên nén màu hồng trên mặt có chữ “WY” được niêm phong vào 01 phong bì thư theo quy định;

+ Tiền ngân hàng nhà nước Việt Nam 300.000 đồng của L;

+ 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia 1202 màu đen đã qua sử dụng của L;

+ 01 xe mô tô Suzuki Viva màu xanh BKS 99F4 -1254 đã qua sử dụng của L;

Tại bản Kết luận giám định số 659/KLGD-PC54 ngày 07/05/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Bắc Ninh kết luận:

“- Chất tinh thể màu trắng bên trong 01 túi nilon màu trắng có trọng lượng là 0,0834 gam; Là ma túy; Loại ma túy: chất Methamphetamine.

- 01 viên nén màu hồng (một mặt có chữ “WY”) bên trong 01 túi nilon màu trắng có trọng lượng là 0,1045 gam; Là ma túy; Loại ma túy: chất Methamphetamine.”

Tại Cơ quan cảnh sát điều tra, Trịnh Quang L đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã nêu ở trên.

Với nội dung trên, tại bản Cáo trạng số 140/CTr-VKS ngày 21/8/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Võ truy tố Trịnh Quang L về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Võ phân tích lời khai nhận tội của bị cáo tại cơ quan điều tra, tại phiên tòa phù hợp với nhau, phù hợp với biên bản phạm tội quả

tang và toàn bộ các tài liệu chứng cứ trong hồ sơ giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo. Sau khi phân tích đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, cũng như xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ đối với bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo Trịnh Quang L phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”

Áp dụng khoản 1 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46, Điều 33 Bộ luật hình sự, xử phạt Trịnh Quang L từ 28 đến 34 tháng tù (được trừ thời gian tạm giữ tạm giam). Miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Vật chứng vụ án: Áp dụng Điều 41 Bộ luật hình sự, Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự, tịch thu tiêu hủy tang vật là số ma túy còn lại sau giám định. Tịch thu xung quỹ nhà nước của Trịnh Quang L 300.000đ và 01 điện thoại di động hiệu Nokia 1202 màu đen đã qua sử dụng.

Bị cáo nhận tội không tham gia tranh luận đối với đại diện Viện kiểm sát mà chỉ đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt;

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu có trong hồ sơ đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, của bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an huyện Quế Võ, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Võ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Nội dung vụ án đã thể hiện rõ: Hồi 18 giờ 20 phút ngày 07/05/2017, tại đường gom khu công nghiệp Quế Võ thuộc thôn Giang Liễu, xã Phương Liễu, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh, Trịnh Quang L đang có hành vi bán trái phép 0,1879 gam ma túy, loại chất Methamphetamine với giá 300.000 đồng cho Nguyễn Thọ Bé thì bị lực lượng công an huyện Quế Võ phối hợp với công an xã Phương Liễu bắt quả tang, thu giữ vật chứng.

Lời nhận tội của bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ, lời khai của người làm chứng, biên bản phạm pháp quả tang và vật chứng đã được thu hồi. Như vậy, có đủ cơ sở kết luận hành vi của Trịnh Quang L phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, tội phạm được quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự, như cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến chế độ quản lý độc quyền của Nhà nước về chất ma túy. Bởi lẽ chất ma túy không đơn thuần chỉ là chất gây nghiện mà còn là nguyên nhân làm gia tăng các loại tội phạm khác, làm mất trật

tự trị an địa phương, phá vỡ hạnh phúc gia đình và làm thiệt hại đến kinh tế và sức khỏe bản thân, làm băng hoại đạo đức con người, suy giảm giống nòi.

Trong khi Đảng và Nhà nước ta đang ra sức bài trừ tệ nạn ma túy thông qua các chương trình, mục tiêu quốc gia phòng chống các tội phạm về ma túy thì bị cáo lại cố ý thực hiện hành vi phạm tội, bị cáo nhận thức rõ hành vi của mình bị pháp luật cấm, thấy trước được tác hại của hành vi mua bán trái phép chất ma túy nhưng vẫn thực hiện để nhằm mục đích thu lợi bất chính. Do vậy, cần xử phạt bị cáo với mức án nghiêm khắc cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có tác dụng cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội.

Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo thì thấy:

Bị cáo có một tiền sự: Ngày 15/02/2017, Trịnh Quang L bị công an phường Vân Dương, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh xử phạt vi phạm hành chính 1.000.000 đồng về hành vi “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Trịnh Quang L đã nộp 1.000.000 đồng tiền phạt tại biên lai số 0020722 ngày 16/02/2017 của kho bạc Nhà nước TP Bắc Ninh.

Song xét thấy tại cơ quan điều tra và tại phiên toà hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự, do đó khi lượng hình cũng cần xem xét giảm nhẹ một phần cho bị cáo.

Hình phạt bổ sung: Ngoài hình phạt chính điều luật còn quy định có thể áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo, xét thấy bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, hoàn cảnh kinh tế gia đình khó khăn và đã có đơn xin miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Đối với Nguyễn Thọ Bé có hành vi mua ma túy của L để sử dụng, do lượng ma túy Bé mua chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự về tội tàng trữ trái phép chất ma túy, công an huyện Quế Võ đã xử phạt hành chính đối với Bé là thỏa đáng.

Đối với chiếc xe máy Suzuki màu xanh, BKS: 99F4 -1259 mà L sử dụng làm phương tiện phạm tội, kết quả điều tra xác minh, chiếc xe máy trên là của chị Hoàng Mai Hương, sinh năm 1971, HKTT: Khu Yên Mẫn, phường Kinh Bắc, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh (vợ L) đã mua của anh Nguyễn Văn Trung, sinh năm 1972 ở khu Niềm Xá, phường Kinh Bắc, thành phố Bắc Ninh với giá 10.000.000 đồng. Chị Hương cho L sử dụng làm phương tiện xe ôm, chị Hương không biết việc L sử dụng xe máy để đi bán ma túy, Cơ quan điều tra công an huyện Quế Võ đã trả lại cho chị Hương là có căn cứ. Vì vậy Tòa án không đưa chị Hương tham gia tố tụng với tư cách là người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan trong vụ án.

Đối với chiếc điện thoại di động Nokia 1280 màu đen đã qua sử dụng của Bé, Bé dùng để liên lạc mua ma túy, trong quá trình bắt giữ và đưa về trụ sở UBND xã Phương Liễu để làm việc đã bị thất lạc. Cơ quan CSĐT CA huyện Quế Võ đã ra thông báo truy tìm tang vật của vụ án. Cơ quan CSĐT Công an huyện Quế Võ tách ra khi nào tìm thấy sẽ xử lý sau.

Ngôi nhà L đã mua ma túy có đặc điểm sát bờ sông Cầu, nhà ngói ba gian đã cũ, cửa nhà dạng cửa sắt hướng ra sông Cầu là của anh Nguyễn Đức Cao, sinh năm 1976 ở Khu 4, phường Đáp Cầu, thành phố Bắc Ninh. Hiện tại Nguyễn Đức Cao vắng mặt tại địa phương, Cơ quan CSĐT Công an huyện Quế Võ đã tách ra khi nào làm rõ sẽ xử lý sau.

Tang vật vụ án: Mẫu vật còn lại sau giám định là vật không sử dụng được cần tịch thu tiêu huỷ. Chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia 1202 màu đen của L được L dùng để mua bán ma túy với Bé và 300.000đồng tiền bán ma túy cho Bé, đều là tiền và vật dùng vào việc phạm tội nên cần tịch thu xung quỹ nhà nước.

Án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Trịnh Quang L phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Áp dụng: Khoản 1 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46, Điều 33, Điều 41 Bộ luật hình sự; Điều 76, Điều 99, Điều 228 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội.

Xử phạt: Trịnh Quang L 30 (Ba mươi) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 08/5/2017. Tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Tang vật vụ án: Tịch thu tiêu huỷ mẫu vật còn lại sau giám định trong phong bì thư có dấu niêm phong của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Ninh.

Tịch thu của Trịnh Quang L: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia 1202 màu đen đã qua sử dụng và 300.000đồng xung quỹ nhà nước (Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 21/8/2017 giữa Công an huyện Quế Võ với Chi cục Thi hành án dân sự huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh).

Án phí: Bị cáo Trịnh Quang L phải chịu 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- Toà án tỉnh Bắc Ninh;
- VKS, CA, THADS huyện Quế Võ;
- Sở Tư pháp Bắc Ninh;
- Bị cáo, người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ, văn phòng

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà

Nguyễn Tuyết Mai

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN QUẾ VÕ

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

Phiên toà ngày 19 tháng 9 năm 2017

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Nguyễn Tuyết Mai.

Các hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Hữu Hân và bà Ngô Thùy Phương.

Căn cứ vào Điều 199 và Điều 222 Bộ luật tố tụng hình sự;

Vào ngày 19 tháng 9 năm 2017, tại phòng nghị án Hội đồng xét xử sơ thẩm đã tiến hành nghị án đối với vụ án: Trịnh Quang L phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà, trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện các chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác tại phiên toà: Hội đồng xét xử thảo luận về những vấn đề phải giải quyết trong vụ án như sau:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Trịnh Quang L phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. *Kết quả biểu quyết nhất trí: 3/3*

2. Về điều luật áp dụng: Khoản 1 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46, Điều 33, Điều 41 Bộ luật hình sự; Điều 76, Điều 99, Điều 228 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội. *Kết quả biểu quyết nhất trí: 3/3*

3. Về mức hình phạt: Xử phạt: Trịnh Quang L 30 (Ba mươi) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 08/5/2017. Tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. *Kết quả biểu quyết nhất trí: 3/3*

4. Về các vấn đề khác: Tang vật vụ án: Tịch thu tiêu huỷ mẫu vật còn lại sau giám định trong phong bì thư có dấu niêm phong của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Ninh.

Tịch thu của Trịnh Quang L: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia 1202 màu đen đã qua sử dụng và 300.000đồng xung quỹ nhà nước (Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 21/8/2017 giữa Công an huyện Quế Võ với Chi cục Thi hành án dân sự huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh).

Án phí: Bị cáo Trịnh Quang L phải chịu 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Kết quả biểu quyết nhất trí: 3/3.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ

Nguyễn Hữu Hân – Ngô Thùy Phương

Nguyễn Tuyết Mai